



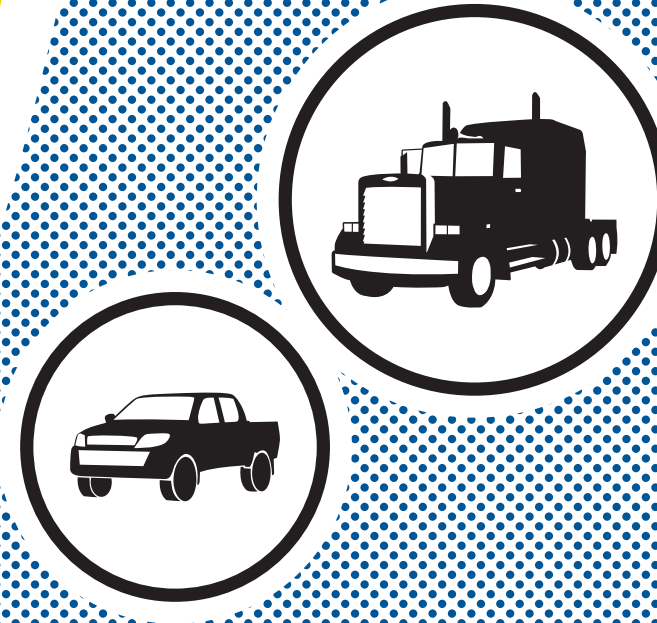
Shell ROTELLA[®]

T4 TRIPLE PROTECTION[®]

HELPS CONTROL WEAR, DEPOSITS AND OIL BREAKDOWN
AIDE À MAÎTRISER L'USURE, LES DÉPÔTS ET LA DÉGRADATION DE L'HUILE

AYUDA A CONTROLAR EL DESGASTE, LOS DEPÓSITOS Y LA DESCOMPOSICIÓN DEL ACEITE

SAE 15W-40



HEAVY DUTY DIESEL ENGINE OIL HUILE MOTEUR DIESEL DE HAUTE TENUE ACEITE DE MOTOR DIESEL DE ALTA RESISTENCIA 5 GAL/18.9L



Children can fall into bucket and drown.
Keep children away from buckets with even a small amount of liquid.

Niños pueden caer adentro de el balde y ahogarse.
Mantenga los niños alejados de los baldes aunque solamente tengan un poco de líquido.

Un enfant peut tomber dans le seau et s'y noyer.
Tenir les enfants loin des seaux, même s'ils contiennent une très petite quantité de liquide.

550045128U

SHELL ROTELLA[®] T4 SAE 15W-40

TRIPLE PROTECTION[®] HEAVY DUTY DIESEL ENGINE OIL
TRIPLE PROTECTION[™] HUILE MOTEUR DIESEL DE HAUTE TENUE
TRIPLE PROTECTION[®] ACEITE DE MOTOR DIESEL DE ALTA RESISTENCIA
SUITABLE FOR/APPLICATIONS/CONVENIENTE PARA:



HEAVY DUTY DIESEL ENGINE OIL

Shell Rotella T4 Triple Protection engine oil has been formulated to provide Triple Protection[®] technology against wear, deposits and oil breakdown. Shell Rotella T4 Triple Protection oil uses advanced additive technology to protect under the most severe engine conditions found in modern low emission engines. It's designed to provide hard working protection that adapts to your driving conditions resulting in:

- Significantly improved resistance to breakdown under high temperatures*
- Enhanced shear stability performance*
- Proven aeration control to ensure optimal oil performance

The exclusive low ash formulation helps protect the exhaust catalysts and particulate filters found on the latest low emission vehicles. Suitable for use in all on or off highway engines requiring an API CK-4, CJ-4, CI-4 Plus, CI-4 or CH-4 diesel oil in this viscosity grade.

*Compared to prior Shell Rotella Triple Protection 15W-40

HUILE MOTEUR DIESEL DE HAUTE TENUE

L'huile moteur Shell Rotella T4 Triple Protection a été formulée pour fournir une technologie Triple protection[™] contre l'usure, les dépôts et la dégradation de l'huile. L'huile moteur Shell Rotella T4 Triple Protection fait appel à une technologie d'additifs de pointe afin d'assurer une protection dans les conditions les plus rigoureuses auxquelles sont exposés les moteurs modernes à faibles émissions. Elle est conçue pour assurer une protection soutenue qui s'adapte à vos conditions de conduite, ce qui se traduit par :

- Une résistance à la dégradation à température élevée nettement améliorée*
- Une stabilité exceptionnelle au cisaillement*
- Une résistance éprouvée à l'aération pour assurer un rendement optimal de l'huile

Cette formule exclusive à basse teneur en cendres contribue à protéger le convertisseur catalytique et les filtres à particules qui équipent les plus récents véhicules à faibles émissions. Convient à tous les moteurs de véhicules circulant sur et hors route qui nécessitent une huile pour moteurs diesels de ce grade de viscosité respectant les classes de service API CK-4, CJ-4, CI-4 Plus, CI-4 ou CH-4.

*Comparativement à l'huile précédente Shell Rotella Triple Protection 15W-40

ACEITE DE MOTOR DIESEL DE ALTA RESISTENCIA

El aceite de motor Shell Rotella T4 Triple Protection ha sido formulado para incorporar la tecnología Triple Protection[®] contra el desgaste, los depósitos y la descomposición del aceite. El aceite Shell Rotella T4 Triple Protection se vale de una avanzada tecnología aditiva para proteger bajo las condiciones más estrictas a las que se someten los motores modernos de bajas emisiones. Está diseñado para proporcionar una protección intensiva que se adapta a sus condiciones de manejo, lo que resulta en:

- Considerablemente mayor resistencia a la descomposición en altas temperaturas*
- Mejorada estabilidad contra el cizallamiento*
- Comprobado control de la aireación para garantizar un rendimiento óptimo del aceite

Su exclusiva fórmula baja en cenizas protege los catalizadores de gases de escape y los filtros de partículas incorporados a los vehículos de bajas emisiones más modernos. Se recomienda para todos los motores que transitan dentro y fuera de las autopistas y que requieren un aceite API CK-4, CJ-4, CI-4 Plus, CI-4 o CH-4 diésel con este grado de viscosidad.

*Comparado con el aceite Shell Rotella Triple Protection 15W-40 anterior

Follow engine manufacturer's recommendations for specific performance and viscosity requirements. Avoid prolonged or repeated contact with skin. If swallowed, call a Poison Control Center or doctor immediately. DO NOT induce vomiting. Protect the environment and dispose of responsibly. Safety data sheet available on request. For Health Emergencies or Consumer Information, call 1-877-276-7285.

Suivre les recommandations du constructeur du moteur sur les exigences de rendement et de viscosité. Éviter un contact prolongé ou répété avec la peau. En cas d'ingestion, appeler immédiatement un Centre Antipoison ou un médecin. NE PAS faire vomir. Protéger l'environnement et éliminer de manière responsable. Fiche de données de sécurité disponible sur demande. En cas d'urgence médicale ou pour obtenir de l'information : 1-877-276-7285.

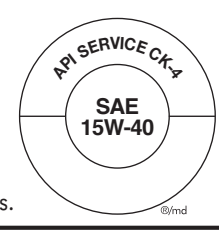
Siga las recomendaciones del fabricante para requerimientos específicos de desempeño y viscosidad. Evite el contacto prolongado o repetido con la piel. Si se ingiere, contacte inmediatamente a un médico, servicio o línea de emergencia local o un centro de información toxicológica local. NO provocar el vómito. Proteja el medio ambiente y deséchese adecuadamente. Puede solicitarse la ficha de datos de seguridad. Para urgencias sanitarias o información al consumidor, llame al 1-877-276-7285.

PLEASE RECYCLE USED OIL AT NEAREST OIL COLLECTION CENTER

VEUILLEZ RECYCLER L'HUILE USAGÉE AU POINT DE COLLECTE LE PLUS PROCHE

5 GAL/18.9L

MEETS/CARACTÉRISTIQUES/
CUMPLE CON: API SERVICE CK-4,
CJ-4, CI-4 PLUS, CI-4, CH-4
Meets the performance
requirements of/Répond aux
exigences de rendement
de/Cumple los requisitos de
rendimiento de: ACEA E9,
Allison TES-439, Caterpillar ECF-3,
ECF-2, Cummins CES 20086, DDC
DFS 93K222, DEUTZ DQC III-10 LA,
Ford WSS-M2C171-F1, JASO DH-2,
JASO MA/MA2, Mack EOS-4.5,
MAN M3575, MB-Approval 228.31,
MTU Category 2.1, Volvo VDS-4.5
Go to www.rotella.com for the latest
OEM approvals.
Allez à
[www.shell.ca/
rotella](http://www.shell.ca/rotella)
pour les
plus récentes
approbations
des constructeurs.



IN USA, DISTRIBUTED BY/AUX ÉTATS-UNIS,
DISTRIBUÉ PAR/DISTRIBUIDO EN ESTADOS UNIDOS
POR SOPUS PRODUCTS
P.O. BOX 4427, HOUSTON, TX 77210-4427

ROTELLA AND TRIPLE PROTECTION ARE REGISTERED
TRADEMARKS OF SHELL TRADEMARKS
MANAGEMENT BV.

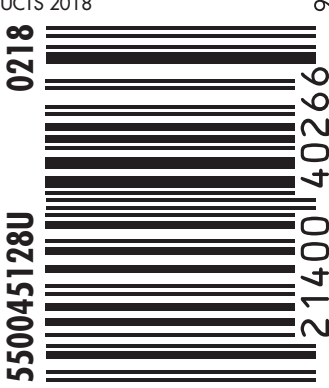
IN CANADA, DISTRIBUTED BY/AU CANADA,
DISTRIBUÉ PAR/DISTRIBUIDO EN CANADA POR
SHELL CANADA PRODUCTS
CALGARY, ALBERTA T2P 2H5

ROTELLA AND TRIPLE PROTECTION ARE
TRADEMARKS OF SHELL BRANDS INT'L AG.
USED UNDER LICENSE

ROTELLA ET TRIPLE PROTECTION SONT DES
MARQUES DE COMMERCE DE SHELL BRANDS
INT'L AG. UTILISÉES EN VERTU D'UNE LICENCE.

MADE IN USA OF DOMESTIC AND IMPORTED
COMPONENTS
FABRIQUE AUX ÉTATS-UNIS AVEC DES COMPOSANTS
D'ORIGINE NATIONALE OU IMPORTÉS

© SOPUS PRODUCTS 2018



US > BOTH

SOPUS Products CREATIVE SERVICES 150 N DAIRY ASHFORD RD • HOUSTON, TX 77079		Proj Coord: CHRISTY BROUSSARD Artist: BRIAN DIXON	Production Checklist	DATE: 02.07.18 01.13.18 11.27.17	Description of Completed Task Collect Update trademark info 1st draft for review
Job #: 11098	Job Desc: Ford Spec Update	File Name: R0550045128U T4 15W40 US 5Gal.ai	UPC / CASE code: BD	Material #: BD	Spell check: BD
PROCESS COLORS: BLACK			Correct colors: BD	Date code: BD	SOPUS address: BD
SPOT COLORS: PMS 116, PMS 485, PMS 294					

- _____ Routed to All
- _____ Re-Routed
- _____ Re-Routed
- _____ Routed Revised
- _____ Routed Revised
- _____ Routed to US Legal
- _____ Routed to CAN Legal

COLLECTION CHECKLIST	
Collected by: Brian Dixon	<input type="checkbox"/> Make PDF of file for Collection email
Date: 02-07-18	<input type="checkbox"/> Zip Collected folder / Upload to CRL
For: Final Print Production	<input type="checkbox"/> Email DOWNLOAD INSTRUCTIONS
	<input type="checkbox"/> Print and attach PDF to route packet